

Domeniile fundamentale: Științe umaniste și arte/
 Științe Inginerești

Științe Inginerești

Domeniile de master: *Filologie și Calculatoare și tehnologia informației*

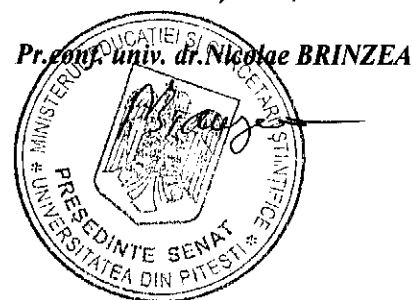
Specializarea: Master LIMBAJE SPECIALIZATE

ȘI TRADUCERE ASISTATĂ DE CALCULATOR

Forma de învățământ: zi

Durata studiilor: 2 ani

Președinte,



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Anul universitar 2015-2016

Anul I, Semestrul I (1)

Nr. crt.	Disciplina		Ore / săptămână				P	Forma de evaluare
	Denumirea	Cod	C	S	L	P		
1.	Exploatare avansată a tehnologiilor informatice actuale (I)	36.02.S.1.O.8.01	2	-	2	-	7	E
2.	Baze de date.	36.02.S.1.O.8.02	1	-	2	-	4	C
3.	Introducere în lingvistica corpusului. Instrumente de manipulare a corpusurilor și extracție terminologică.	36.02.F.1.O.8.03	2	-	-	-	6	E
4.	Introducere în traductologie. Metodologia traducerii și inițiere în cercetare.	36.02.F.1.O.8.04	2	-	-	-	5	E
5.	Traducere specializată: limbaj economic și de afaceri. Revizia traducerii (limba engleză).	36.02.S.1.O.8.05	-	2	-	-	4	C
6.	Tehnici de comunicare: analiza textelor specializate; redactare tehnică în limba română.	36.02.S.1.O.8.06	2	-	-	-	4	C
Total		15 ORE	9	2	4		30	3E, 3C

Anul I, Semestrul II (2)

Nr. crt.	Disciplina		Ore / săptămână				P	Forma de evaluare
	Denumirea	Cod	C	S	L	P		
7.	Exploatare avansată a tehnologiilor informatice actuale (II)	36.02.S.2.O.8.07	2	-	2	-	7	E
8.	Proiectarea aplicațiilor de traducere asistată de calculator.	36.02.S.2.O.8.08	2	-	1	1	7	C
9.	Lingvistică computațională.	36.02.S.2.O.8.09	2	-	-	-	6	E
10.	Analiză lingvistică și descrieri ale limbilor naturale.	36.02.S.2.O.8.10	2	2	-	-	5	E
11.	Traducere specializată: limbaj economic și de afaceri. Revizia traducerii (limba franceză).	36.02.S.2.O.8.11	-	2	-	-	5	E
Total		16 ORE	8	4	3	1	30	4E, 1C

Rector,

Prof.univ.dr.ing. Sebastian Părlac



Decani,

Prof.univ.dr. Stefan Găitanaru

Prof.univ.dr. Nicu Bizon

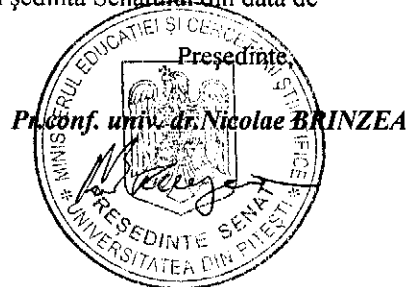
Directori departament,

Conf.univ.dr. Laura Cițu

Prof. dr. ing. Ioan LIȚĂ

UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI
 FACULTATEA DE LITERE, *FACULTATEA de ELECTRONICĂ,
 COMUNICAȚII ȘI CALCULATOARE*
 Domeniile fundamentale: Științe umaniste și arte/
 Științe Inginerești
 Domeniile de master: *Filologie și Calculatoare și tehnologia informației*
 Specializarea: Master LIMBAJE SPECIALIZATE
 ȘI TRADUCERE ASISTATĂ DE CALCULATOR
 Forma de învățământ: zi
 Durata studiilor: 2 ani

Aprobat în ședința Senatului din data de



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Anul universitar 2016-2017

Anul II, Semestrul I (3)

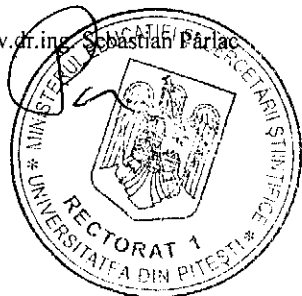
Nr. crt.	Disciplina		Ore / săptămână				P	Forma de evaluare
	Denumirea	Cod	C	S	L	P		
12.	Tehnologii de prelucrare automată a limbajului oral	36.02.S.3.O.8.12	2	-	2	1	8	C
13.	Tehnicile traducerii multimedia. Analiza și mizele comunicării.	36.02.S.3.O.8.13	2	-	-	-	7	E
14.	Structuri fundamentale ale limbii. Analiză contrastivă	36.02.S.3.O.8.14	2	-	-	-	5	C
15.	Traducere specializată: limbaj tehnico-științific. Revizia traducerii (limba engleză).	36.02.S.3.O.8.15	-	2	-	-	6	E
16.	Traducere specializată: limbaj tehnico-științific. Revizia traducerii (limba franceză).	36.02.S.3.O.8.16	-	2	-	-	4	E
Total		13 ORE	6	4	2	1	30	3E, 2C

Anul II, Semestrul II (4)

Nr. crt.	Disciplina		Ore / săptămână				P	Forma de evaluare
	Denumirea	Cod	C	S	L	P		
17.	Localizare de conținuturi electronice și gestiune de proiecte de traducere.	36.02.S.4.O.8.17	2	-	-	-	7	C
18.	Managementul activității de traducător și al profesiiilor din industriile limbii.	36.02.S.4.O.8.18	2	-	-	-	5	E
19.	Traducere specializată: limbaj juridic. Revizia traducerii (limba engleză).	36.02.S.4.O.8.19	-	2	-	-	7	C
20.	Traducere specializată: limbaj juridic. Revizia traducerii (limba franceză).	36.02.S.4.O.8.20	-	2	-	-	4	C
21.	Activitatea de cercetare în vederea elaborării lucrării de disertație	36.02.S.4.O.8.21	-	-	-	4	7	V
Total		12 ORE	4	4	0	4	30	1E, 3C, 1V

Rector,

Prof.univ.dr.ing. Sebastian Părlac



Decani,

Prof.univ.dr. Ștefan Găitânu

Prof.univ.dr. Nicola Bizon

Directori departament,

Conf.univ.dr. Laura Cițu

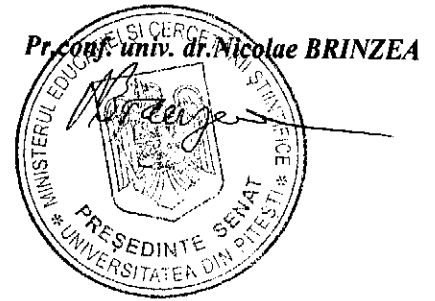
Prof. dr. ing. Ioan LITĂ

UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI
 FACULTATEA DE LITERE, *FACULTATEA de ELECTRONICĂ,
 COMUNICAȚII ȘI CALCULATOARE*
 Domeniile fundamentale: Științe umaniste și arte/
 Științe Inginerești
 Domeniile de master: *Filologie și Calculatoare și tehnologia informației*
 Specializarea: Master LIMBAJE SPECIALIZATE
 ȘI TRADUCERE ASISTATĂ DE CALCULATOR

Forma de învățământ: zi
 Durata studiilor: 2 ani

Aprobat în ședința Senatului din data de

Președinte,



Condițiile standardelor ARACIS

- durata unui semestru - 14 săptămâni;
- număr de ore pe săptămână (în medie): 14
- ponderea categoriilor de discipline (%):
 - de aprofundare: 23,21%
 - de sinteză: 41,07 %
 - de cunoaștere avansată: 35,71%

Anul de studiu	semestrul	Ore săptămânale activități didactice			Forme de evaluare a disciplinelor	Puncte de credit acordate disciplinelor
		C	P,L,S	Cercetare ptr. dizertație		
I	1	8	6		3E+3C	30
	2	8	8		4E+1C	30
II	3	6	7		3E+2C	30
	4	4	4	4	1E+3C+1V	30

Sinteza planului de învățământ:

- Număr total ore : 784
- Număr de ore studiu individual: 900
- Număr de ore discipline de aprofundare: 182
- Număr de ore discipline de sinteză: 322
- Număr de ore discipline de cunoaștere avansată: 280
- Raport ore curs/ore aplicații: 0,931034

Rector,
 Prof.univ.dr.ing. Sebastian Părlac

Decani,
 Prof.univ.dr. Ștefan Găitanaru
 Prof.univ.dr. Nicu Bizon

Directori departament,
 Conf.univ.dr. Laura Cițu
 Prof. dr. ing. Ioan ZITĂ